

www.ewt.gov.pl

http://www.ewt.gov.pl/Dokumenty/kd/Strony/Początek\_konsultacji\_publicznych\_projektu\_PWT\_PL\_SK\_2014\_2020.aspx

The screenshot shows a web browser window displaying the website www.ewt.gov.pl. The page title is "Rozpoczęły się konsultacje..." and the URL is "www.ewt.gov.pl/Dokumenty/kd/Strony/Początek\_konsultacji\_publicznych\_projektu\_PWT\_PL\_SK\_2014\_2020.aspx". The website header features the logo of the European Union and the text "Portal Funduszy Europejskich" and "Programy Europejskiej Współpracy Terytorialnej". A navigation menu includes "Strona główna", "Mapa strony", "Słowniczek", "Zasady promocji", "Kontakt", "Wydawnictwa", and "English version". A search bar is located on the right side of the header.

The main content area displays a news item dated "15-04-2014" with the title "Rozpoczęły się konsultacje publiczne projektu Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2014-2020". The text of the announcement reads:

**Rozpoczęły się konsultacje publiczne projektu Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2014-2020.** Już dzisiaj zarejestruj się na konferencję konsultacyjną, która odbędzie się 14 maja 2014 r. w Nowym Targu. Potencjalnych beneficjentów przyszłego Programu zachęcamy jednocześnie do udziału w badaniu ankietowym dotyczącym wskazania działań planowanych w ramach przyszłej współpracy.

Dzisiaj rozpoczęły się konsultacje publiczne projektu Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2014 – 2020 (Program PL-SK 2014-2020), które potrwać **do 22 maja 2014 r.** Konsultacje mają na celu zebranie opinii i uwag na temat kierunków wsparcia proponowanych w ramach Programu.

W ramach konsultacji publicznych:

- uwagi do projektu Programu przyjmowane są za pomocą formularza zgłaszania uwag;
- 14 maja 2014 r. w Nowym Targu, w Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej, ul. Kokoszków 71 odbędzie się konferencja konsultacyjna;
- prowadzone jest badanie ankietowe dotyczące wskazania działań planowanych w ramach przyszłej współpracy.

W konsultacjach mogą wziąć udział wszyscy zainteresowani, a w szczególności przedstawiciele samorządów terytorialnych, partnerów społeczno-gospodarczych, administracji rządowej, organizacji pozarządowych i środowisk akademickich.

W celu zapoznania się z projektem Programu 2014-2020 prosimy o pobranie dokumentu zamieszczonego poniżej.

Linki do projektu Programu

The bottom of the screenshot shows a Windows taskbar with various application icons and a system tray displaying the time "11:58" and date "2014-06-16".

\*\*\*

bip.mir.gov.pl

http://bip.mir.gov.pl/Dokumenty%20oficjalne/Rozwoj\_regionalny/Ogloszenia/Strony/Początek\_konsultacji\_publicznych\_projektu\_PWT\_PL\_SK\_2014\_2020.aspx

The screenshot shows the website bip.mir.gov.pl. The main content area is titled "Rozpoczęły się konsultacje publiczne projektu Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2014-2020". The text states that public consultations have begun for the project. It mentions a conference on May 14, 2014, in Nowy Targ, and a survey to be conducted by May 22, 2014. The sidebar on the right contains a search bar and a section for "OPINIE I UWAGI" (Opinions and Comments).

## Rozpoczęły się konsultacje publiczne projektu Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2014-2020

Kategoria: [Wiadomości](#) , [Szkolenia/Konferencje](#) | Dotyczy: [Fundusze Europejskie na lata 2014-2020](#) , [Europejska Współpraca Terytorialna](#)

**Rozpoczęły się konsultacje publiczne projektu Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2014-2020. Już dzisiaj zarejestruj się na konferencję konsultacyjną, która odbędzie się 14 maja 2014 r. w Nowym Targu. Potencjalnych beneficjentów przyszłego Programu zachęcamy jednocześnie do udziału w badaniu ankietowym dotyczącym wskazania działań planowanych w ramach przyszłej współpracy.**

Dzisiaj rozpoczęły się konsultacje publiczne projektu Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2014 – 2020 (Program PL-SK 2014-2020), które potrwać **do 22 maja 2014 r.** Konsultacje mają na celu zebranie opinii i uwag na temat kierunków wsparcia proponowanych w ramach Programu.

W ramach konsultacji publicznych:

- uwagi do projektu Programu przyjmowane są za pomocą formularza zgłaszania uwag;
- 14 maja 2014 r. w Nowym Targu, w Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej, ul. Kokoszków 71 odbędzie się konferencja konsultacyjna;
- prowadzone jest badanie ankietowe dotyczące wskazania działań planowanych w ramach przyszłej współpracy.

W konsultacjach mogą wziąć udział wszyscy zainteresowani, a w szczególności przedstawiciele samorządów terytorialnych, partnerów społeczno-gospodarczych, administracji rządowej, organizacji pozarządowych i środowisk akademickich.

W celu zapoznania się z projektem Programu 2014-2020 prosimy o pobranie dokumentu zamieszczonego poniżej.

### Uwagi do projektu Programu

Aby zgłosić uwagi na temat projektu Programu, prosimy o wypełnienie on-line formularza zgłaszania uwag zamieszczonego poniżej lub wzięcie udziału w konferencji konsultacyjnej. Uwagi zgłoszone w inny sposób zostaną automatycznie wyłączone z procesu ich rozpatrywania.

Termin zgłaszania uwag upływa **22 maja 2014 r.**

### Konferencja konsultacyjna

Aby wziąć udział w konferencji, prosimy o dokonanie rejestracji on-line poprzez podany niżej link. Liczba miejsc jest ograniczona. Decyduje kolejność zgłoszeń. Podczas konferencji zapewnione jest tłumaczenie z/na język polski/język słowacki.



### Badanie ankietowe

Serdecznie zapraszamy potencjalnych beneficjentów polskich oraz słowackich przyszłego Programu do udziału w **badaniu ankietowym** dotyczącym wskazania działań planowanych w ramach współpracy transgranicznej w nowej perspektywie finansowej Unii Europejskiej 2014-2020. Celem badania jest pozyskanie wiedzy na temat potencjalnych projektów w poszczególnych obszarach wsparcia, a także potencjału do realizacji wspólnych przedsięwzięć na pograniczu polsko-słowackim w nowym okresie programowym. Ankiety prosimy wypełnić na załączonym formularzu dostępnym w formie on-line, w terminie **do 22 maja 2014 r.**





### Rozpatrzenie uwag

Po zakończeniu konsultacji wszystkie uwagi zgłoszone w czasie ich trwania zostaną rozpatrzone w trakcie prac nad ostateczną wersją Programu na lata 2014-2020. Sprawozdanie z przebiegu i wyników konsultacji publicznych zostanie opublikowane na stronie internetowej [www.ewt.gov.pl](http://www.ewt.gov.pl) w ciągu 30 dni od dnia ich zakończenia.

### Pobierz pliki:

- [Projekt Programu PL-SK 2014-2020](#)  (1,25 MB)
- [Program konferencji konsultacyjnej](#)  (168 KB)

### Zobacz więcej:

- [Wyświetl formularz uwag do projektu Programu - wersja PL](#) 
- [Rejestracja na konferencję konsultacyjną](#) 
- [Wyświetl ankietę dotyczącą planowanych projektów](#) 
- [Zobacz więcej o konsultacjach](#) 

*Ministerstwo Infrastruktury i Rozwoju dziękuje Jego Magnificencji prof. dr hab. n. med. Iwonowi Gryś, Rektorowi Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Targu, za współudział w organizacji konferencji konsultacyjnej projektu Programu PL-SK 2014-2020.*



\*\*\*

**Začali sa verejné konzultácie návrhu Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2014-2020. Už dnes sa zaregistrujte na konzultačnú konferenciu, ktorá sa uskutoční 14. mája tohto roku v Nowom Targu. Potenciálnych prijímateľov budúceho Programu zároveň nabádame k tomu, aby sa zúčastnili na anketovom prieskume týkajúcom sa určenia aktivít plánovaných v rámci budúcej spolupráce.**

Dnes sa začali verejné konzultácie návrhu Programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2014-2020 (Program PL-SK 2014-2020), ktoré budú trvať do 22. mája tohto roku. Cieľom konzultácií je zhromaždenie názorov a komentárov o smeroch podpory navrhovaných v rámci Programu.

V rámci verejných konzultácií:

- sú komentáre k návrhu Programu prijímané pomocou formulára na oznámenie komentárov;
- **14. mája** tohto roku v Nowom Targu, v Podhalanskej Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej (Podhalanskej štátnej odbornej vysokej škole), ul. Kokoszków 71 sa uskutoční konzultačná konferencia;
- sa vykonáva anketový prieskum týkajúci sa určenia aktivít plánovaných v rámci budúcej spolupráce.

Na konzultáciách sa môžu zúčastniť všetci záujemcovia a predovšetkým zástupcovia územných samospráv, sociálno-hospodárskych partnerov, vládnej správy, mimovládnych organizácií a akademických prostredí.

Ak sa s návrhom Programu 2014-2020 chcete bližšie oboznámiť, stiahnite si dokument nachádzajúci sa nižšie.

### **Komentáre k návrhu Programu**

Ak chcete oznámiť komentáre týkajúce sa návrhu Programu, vyplňte príslušný formulár na oznamovanie komentárov nachádzajúci sa nižšie alebo sa zúčastnite na konzultačnej konferencii. Žiadame Vás, aby ste formulár vyplnili vo formáte DOC a odoslali elektronickou poštou na adresu: [konsultacjeplsk@mir.gov.pl](mailto:konsultacjeplsk@mir.gov.pl). Ako predmet e-mailu uveďte „verejné konzultácie návrhu Programu PL-SK 2014-2020“. Komentáre odoslané iným spôsobom budú automaticky odstránené z procesu preskúvania.

Termín oznamovania komentárov sa končí **22. mája 2014**.

### **Konzultačná konferencia**

Ak sa chcete zúčastniť na konferencii, žiadame Vás, aby ste sa zaregistrovali on-line pomocou nižšie uvedeného odkazu. Počet miest je obmedzený. Rozhoduje poradie prihlásení. Počas konferencie je zabezpečené tlmočenie z/na poľský/slovenský jazyk.




### **Anketový prieskum**

Srdečne pozývame potenciálnych poľských, a taktiež slovenských prijímateľov budúceho Programu, aby sa zúčastnili na **anketovom prieskume** týkajúcom sa určenia aktivít plánovaných v rámci cezhraničnej spolupráce v novej finančnej perspektíve Európskej únie 2014-2020. Cieľom prieskumu je získať znalosti o potenciálnych projektoch na jednotlivých oprávnených územiach, a taktiež o potenciáli na realizáciu spoločných predsavzatí na poľsko-slovenskom pohraničí v novom programovom období. Žiadame Vás, aby ste anketu vyplnili na pripojenom formulári dostupnom v on-line forme **do 22. mája tohto roku**.

### **Zváženie komentárov**

O všetkých komentároch oznámených počas trvania konzultácií sa bude po ukončení konzultácií zvažovať pri prácach nad záverečnou verziou Programu pre roky 2014-2020. Správa z priebehu a výsledkov verejných konzultácií bude zverejnená na internetovej stránke [www.ewt.gov.pl](http://www.ewt.gov.pl) v priebehu 30 dní odo dňa ich ukončenia.

**Stiahnuť súbory:**

- [Návrh Programu PL-SK 2014-2020](#)  (1,21 MB)
- [Program konzultačnej konferencie](#)  (323 KB)
- [Formulár komentárov k návrhu Programu](#)  (78,5 KB)

[Registrácia na konzultačnú konferenciu](#) 

[Zobraziť anketu týkajúcu sa plánovaných projektov](#) 

[Prečítať si viac](#) 

*Ministerstvo infraštruktúry a rozvoja ďakuje Jeho Magnificencii prof. DrSc. Iwonovi Grysovi, rektorovi Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej (Podhalanskej štátnej odbornej vysokej školy) v Novom Targu za spoluúčasť na organizácii konzultačnej konferencie návrhu Programu PL-SK 2014-2020.*

